



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

विमानपत्तन निदेशक कार्यालय, O/o AIRPORT DIRECTOR

Phone: 0376-2311456; Fax: 0376-2311479; Mobile: 9435478990; Mail ID: apdjorhat@aai.aero

Website: www.aai.aero

Ref : भा.वि.प्रा/जोरहाट/JHT/CNS/Job Contract/ 2021/ 143

दिनांक : 02/08/2021

सेवा में, / To,

**M/S Meenakshi Overseas,
T-20A, KH No 250, Indira Colony, Narela
North west Delhi
Delhi-110040**

विषय : - JOB CONTRACT FOR UP-KEEP OF CNS FACILITIES & EQUIPMENT AT JORHAT
AIRPORT- ORDER THERE OF.

REF: - निविदा सं. AAI/JHT/CNS/JOB CONTRACT/2021/1 DATED 07.06.2021
TENDER NO. AAI/JHT/CNS/JOB CONTRACT/2021/1 DATED 07.06.2021

प्रिय महोदय / Dear Sir,

1. उल्लेखित कार्य हेतु आपकी निविदा संलग्न अनुसूची के अनुसार आपके द्वारा उद्धृत कुल रु. **2,68,944.00** - जो की एस्तिमतेद कास्ट रु. 3,09,285.00- से 13% नीचे है, उसे नियत मद दर पर सक्षम प्राधिकारी, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से एतद् द्वारा स्वीकृत की जाती है।

Your tender for the work mentions above is hereby accepted by the Competent Authority, Airports Authority of India at the rate quoted by you totaling to **Rs. 2,68,944.00 (Rupees Two Lakh Sixty-eight thousand Nine hundred and forty-four only)**, which is 13% below the Estimated cost of Rs. 3,09,285.00.

2. उपरोक्त रेट जि.एस.टी, इ. पी. एफ. इ. एस. आई और बोनस के अनन्य है।
The above rates are exclusive of GST, EPF, ESI & Bonus

3. आपको अनुरोध की जाती है की आप दिनांक 20.08.2021 में विमानपत्तन निदेशक के कार्यालय में कौन्ट्रेक अग्रीमेंट एवम् हस्ताक्षर करने के लिये उपस्थित रहे। संविदा करार रु.100/- (सौ रुपये मात्र) के न्यायि के तर (नॉन ज्युडिशियल) स्टाम्प पेपर पर बनाया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपको ही वहन करनी होगी।

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
जोरहाट हवाई अड्डा, जोरहाट, असम

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
JORHAT AIRPORT, JORHAT, ASSAM



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

विमानपत्तन निदेशक कार्यालय, O/o AIRPORT DIRECTOR

Phone: 0376-2311456; Fax: 0376-2311479; Mobile: 9435478990; Mail ID: apdjorhat@aai.aero
Website: www.aai.aero

You are requested to attend the office of Airport Director, AAI, Jorhat Airport by **20.08.2021** to sign & complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value **Rs. 100/ (Rupees Hundred Only)** & the cost of the stamp paper shall be borne by you.

इस पत्र जारी करने की तारीख से 30 दिनों के भीतर कृपया रु **26894/-** सिक्योरिटी डिपॉजिट के तहत जमा करे जिसकी असफलता में निविदा दस्तावेज का धारा बी के खंड संख्या 13.3 के अनुसार वास्तविक बिल से कटौती की जाएगी।

Please deposit **Rs. 26894/- (Rupees Twenty Six Thousand Eight Hundred and Ninety-four Only)** towards security deposit within 30 days from date of issue of this letter, failing which the same will be deducted from the actual bill as per Clause No 12.3 of Section B on Page No 31 of the Tender document.

4. आपसे अनुरोध किया गया है कि 1970 के अनुबंध श्रम अधिनियम और अनुबंध श्रम (विनियमन उन्मूलन) केंद्रीय नियम (विनियमन और उन्मूलन) 1971 और न्यूनतम वाम अधिनियम और इसके केंद्रीय और राज्य सरकार के नियमों का पालन करने का अनुरोध किया जाए।

You are requested to comply with the provisions of contract Labour (Regulation Abolition) Act of 1970 & contract labour (Regulation & Abolition) Central Rules 1971 & **MINIMUM WAGES Act & Rules thereof Central & State Government.**

5. काम से बाहर निकलने का समय 24 माह होगा और उसी तारीख को 01.07.2019 से 30.06.2021 तक का निर्धारण किया जाएगा और उसी नियम और शर्तों के साथ छह महीने के लिए और विस्तार होगा।

The time for carrying out of the work shall be 24 months & same shall be reckoned from **01.09.2021 to 31.08.2023 with a provision of further extension for Twelve Months with same terms and conditions.**

6. प्रतिलिपि में बिल जमा करने पर ठेकेदार का भुगतान प्रो रेटा आधार पर किया जाएगा। इस विधेयक को हर महीने के पहले सप्ताह में हवाई अड्डा निदेशक, जोरहाट हवाई अड्डे के कार्यालय में निविदा दस्तावेज पैरा 14.4 अनुबंध एवं शर्तों के नियमों और शर्तों के अनुसार अपेक्षित दस्तावेजों के साथ प्रस्तुत किया जाएगा।

The payment of the contractor shall be made on pro rata basis on submission of bills in duplicate. The bill shall be submitted to be office of Airport Director, Jorhat Airport in 1st week of every month along with requisite documents as per terms & conditions of Tender document para 14.4 of Terms & conditions of contract.

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
जोरहाट हवाई अड्डा, जोरहाट, असम

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
JORHAT AIRPORT, JORHAT, ASSAM



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

विमानपत्तन निदेशक कार्यालय, O/o AIRPORT DIRECTOR

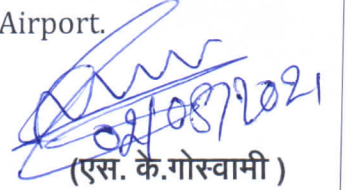
Phone: 0376-2311456; Fax: 0376-2311479; Mobile: 9435478990; Mail ID: apdjorhat@aii.aero
Website: www.aai.aero

7. आपको निविदा दस्तावेज के अनुसार सभी नियमों और शर्तों का पालन करना होगा

You have to comply with all the terms & condition as per the tender document.

8. संविदा के संबंध में आगे किये जाने वाले पत्राचार समान्यतः विमानपत्तन निदेशक, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जोरहाट से किया जाए।

Any further correspondence in condition with the contract should normally be addressed to Airport Director, Airports Authority of India, Jorhat Airport.



(एस. के.गोस्वामी)

सहायक महा.प्रबंधक (ईलेक्स)
कृते विमानपत्तन निदेशक

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
जोरहाट हवाई अड्डा, जोरहाट, असम

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
JORHAT AIRPORT, JORHAT, ASSAM

Signature Not Verified

Digitally signed by SUJIT KUMAR
GOSWAMI
Date: 2021.08.02 16:02:53 IST
Location: eProcurement System for
Central PSUs